

Séance ordinaire du 23 mars 2021

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi vingt-trois mars deux mille vingt et un à neuf heures trente-neuf, par visioconférence.

Sont présents : les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Clément Genest et Janet Jones, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Félix Masson, directeur adjoint du cabinet et responsable des relations médias, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2021-03-05

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 23 mars 2021.

CE-2021-03-06

Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision GRE-2021-009](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2021-009, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2021-03-07

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à des activités

[Document d'aide à la décision GRE-2021-010](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville à participer aux activités organisées au bénéfice d'organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2021-010, et tout autre membre du conseil de la Ville intéressé, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à ces événements.

CE-2021-03-08

Protocoles d'entente relatifs au programme d'aide financière *Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau* à intervenir avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

[Document d'aide à la décision GEN-2021-019](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure les protocoles d'entente relatifs au programme d'aide financière *Fonds pour l'infrastructure*

municipale d'eau (FIMEAU) à intervenir avec la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, concernant l'octroi d'aides financières dans le cadre du sous-volet 2.1 de ce programme, tels qu'ils sont annexés à la fiche de prise de décision GEN-2021-019, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2021-03-09

Mandat à la Direction du génie et des biens immobiliers pour la conclusion d'une entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec pour confirmer la participation de la Ville aux travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc à l'intérieur du ponceau de l'autoroute Jean-Lesage dans le cadre des travaux de ce ministère et financement afférent

[Document d'aide à la décision GEN-2021-026](#)

Il est résolu :

- de mandater la Direction du génie et des biens immobiliers afin de conclure l'entente à intervenir avec le ministère des Transports du Québec pour confirmer la participation de la Ville aux travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc à l'intérieur du ponceau de l'autoroute Jean-Lesage dans le cadre des travaux de ce ministère;
 - de financer la dépense relative à ces travaux selon les coûts réels et qui ont été estimés préliminairement au montant de 30 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2018-18-03.
-

CE-2021-03-10

Dépôt du rapport des séances de la commission consultative de développement social et communautaire des 27 janvier et 17 février 2021

[Document d'aide à la décision DVC-DSC-2021-009](#)

Le rapport des séances de la commission consultative de développement social et communautaire tenues les 27 janvier et 17 février 2021, est déposé, à titre d'information.

CE-2021-03-11

Aide financière à l'Atelier occupationnel Rive-Sud inc.

[Document d'aide à la décision DVC-DSC-2021-011](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière non récurrente de 13 000 \$ à l'Atelier occupationnel Rive-Sud inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne, à même le *Fonds de prévoyance destiné aux organismes ciblés pour leur offre de services essentiels directs auprès des personnes en situation de pauvreté et de vulnérabilité*.

CE-2021-03-12

Prolongation de l'entente sectorielle sur le développement du secteur bioalimentaire de la Chaudière-Appalaches 2018-2021 intervenue avec le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et autres partenaires

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2021-059](#)

Il est résolu de prolonger l'entente sectorielle sur le développement du secteur bioalimentaire de la Chaudière-Appalaches 2018-2021 intervenue avec le ministre de l'Agriculture, des pêcheries et de l'Alimentation et autres partenaires, approuvée par la résolution CE-2018-01-67 adoptée le 20 février 2018, et ce, jusqu'à l'épuisement des sommes résiduelles prévues à cette entente.

CE-2021-03-13

Modification de la résolution CE-2020-02-93 « Entente relative à des travaux municipaux à intervenir avec Construction impec inc. et acquisition d'une servitude d'aqueduc, d'égout et de passage sur le lot 6 273 897 du cadastre du Québec (secteur Saint Étienne de Lauzon) »

[Document d'aide à la décision BP-2021-005](#)

Il est résolu de modifier la résolution CE-2020-02-93 « Entente relative à des travaux municipaux à intervenir avec Construction impec inc. et acquisition d'une servitude d'aqueduc, d'égout et de passage sur le lot 6 273 897 du cadastre du Québec (secteur Saint Étienne de Lauzon) », par le remplacement, dans le titre et au deuxième alinéa, du lot « 6 273 897 » par le lot « 6 425 443 ».

CE-2021-03-14

Modification du contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la réfection des filtres et le remplacement du système d'ozonation de l'usine de traitement de l'eau potable du secteur Saint-Romuald

[Document d'aide à la décision APP-2021-036](#)

Il est résolu de modifier le contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la réfection des filtres et le remplacement du système d'ozonation de l'usine de traitement de l'eau potable du secteur Saint-Romuald (appel d'offres 2019-55-76), attribué par la résolution CE-2019-11-88, au montant de 23 489 \$, avant TPS et TVQ, étant donné que cette modification ne change pas la nature de celui-ci, suivant les motifs contenus en annexe à la fiche de prise de décision APP-2021-036.

CE-2021-03-15

Modification du contrat pour la fourniture d'un progiciel de gestion intégré (PGI) incluant les services d'implantation, de support et d'entretien

[Document d'aide à la décision APP-2021-037](#)

Il est résolu de modifier le contrat pour la fourniture d'un progiciel de gestion intégré (PGI) incluant les services d'implantation, de support et d'entretien (appel d'offres 2016-55-01), attribué par la résolution CV-2016-06-38, au montant de 53 000 \$, avant TPS et TVQ, étant donné que cette modification constitue un accessoire au contrat accordé et qu'elle ne change pas la nature de celui-ci, suivant les motifs contenus en annexe à la fiche de prise de décision APP-2021-037.

CE-2021-03-16**Option de prolongation du contrat pour la réalisation des travaux d'arboriculture divers et l'établissement ou l'entretien de percées visuelles sur le territoire de la ville (regroupement des lots 2, 3, 4, 7 et 8)**

[Document d'aide à la décision APP-2021-041](#)

Il est résolu de prolonger le contrat pour la réalisation des travaux d'arboriculture divers et l'établissement ou l'entretien de percées visuelles sur le territoire de la Ville (regroupement des lots 2, 3, 4, 7 et 8) (appel d'offres 2018-50-15), pour une dépense estimée à 164 400 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de deux ans, le tout conformément aux termes et conditions de l'appel d'offres et à la soumission produite par l'adjudicataire.

CE-2021-03-17**Attribution du contrat pour la fourniture d'électriciennes et d'électriciens à l'incinérateur**

[Document d'aide à la décision APP-2021-042](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture d'électriciennes et d'électriciens à l'incinérateur (appel d'offres 2021-50-09), à P. privé électrique inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 100 320 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de quatre ans, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2021-03-18**Correction aux titres de propriété des lots 4 839 470 et 4 839 471 du cadastre du Québec (route Monseigneur-Bourget, secteur Lauzon)**

[Document d'aide à la décision APP-GI-2021-004](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de procéder à la conclusion d'un acte notarié de correction afin de clarifier et régulariser les titres de propriété des lots 4 839 470 et 4 839 471 du cadastre du Québec, par l'échange du lot 4 839 470 de ce cadastre contre le lot 4 839 471 de ce cadastre et de ratifier la servitude publiée au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Lévis sous le numéro 21 296 033, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision APP-GI-2021-004, cette transaction étant sans frais pour la Ville et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2021-03-19**Acquisition du lot 2 296 059 du cadastre du Québec (chemin des Îles, secteur Pintendre)**

[Document d'aide à la décision APP-GI-2021-013](#)

Il est résolu d'accepter la promesse de vente du lot 2 296 059 du cadastre du Québec, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision APP-GI-2021-013, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par la Ville et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2021-03-20

Levée de la séance

La séance est levée à 11 h 37

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
